

## NOTICES FROM MEMBER STATES

**List of international control and supervisory agencies (hereafter referred to as ‘supervisory agencies’) approved by the Member States under Annex VIII to Regulation (EC) No 612/2009**

*(This list replaces the list published in the Official Journal of the European Union C 197 of 21 August 2009, p. 4)*

(2010/C 215/06)

**1. GENERAL**

Under Article 17(1)(b) and (2) (c) of Commission Regulation (EC) No 612/2009 <sup>(1)</sup>, supervisory agencies approved by the Member States, are authorised to issue certificates certifying the unloading and importation of agricultural products qualifying for export refunds in third countries or, at least, their arrival at destination in third countries.

Furthermore, supervisory agencies approved and controlled by a Member State in accordance with Articles 18 to 23 of Regulation (EC) No 800/1999 or an official agency of the Member State shall be responsible for carrying out checks provided for in Article 3 of Commission Regulation (EC) No 639/2003 (granting requirements of export refunds related to the welfare of live bovine animals during transport).

The Member States are responsible for approving and monitoring these supervisory agencies.

Approval of a supervisory agency by one Member State is valid in all Member States. This means that certificates issued by approved supervisory agencies may be used throughout the Community, irrespective of the Member State in which the agency issuing the certificate is based.

For the information of Community exporters of agricultural products, the Commission periodically publishes a list of all the supervisory agencies approved by the Member States. **The attached list was updated on 1 July 2010.**

**2. NOTICE**

The Commission draws the attention of exporters to the following:

- the fact that a particular supervisory agency appears on the list does not automatically guarantee that certificates issued by that agency are acceptable. Additional documentary evidence may be required. It may also become apparent later that certificates issued are inaccurate,
- agencies may be taken off the list at any time. Before settling on a particular agency, exporters are accordingly advised to check with the national authorities (see Annex XIII to Regulation (EC) No 612/2009) that it is still approved,
- exporters can obtain further information on any agency from the national authority which approved it.

---

<sup>(1)</sup> OJ L 186, 17.7.2009, p. 1.

## ANNEX

**List of supervisory agencies approved by the Member States****DENMARK**

Baltic Control Ltd Aarhus <sup>(1)</sup>  
Sindalsvej 42 B  
P.O. Box 2199  
8240 Risskov  
DANMARK  
  
Tel. +45 86216211  
Fax +45 86216255  
E-mail: baltic@balticcontrol.com

Period of approval: 21.7.2008 until 20.7.2011

**GERMANY**

IPC HORMANN GMBH <sup>(1)</sup>  
Independent Product-Controlling  
Ernst-August-Straße 10  
29664 Walsrode  
DEUTSCHLAND  
  
Tel. +49 51616-0390  
Fax +49 5161603-9101  
E-mail: ipc@ipc-hormann.com

Period of approval: 1.4.2009 until 31.3.2012

Argos Control  
Warenprüfung GmbH  
Gustav-Meyer-Allee 26A  
13355 Berlin  
DEUTSCHLAND  
  
Tel. +49 302830-5730  
Fax +49 3028305-7316  
E-mail: Allgemein@argoscontrol.de

Period of approval: 1.6.2008 until 31.5.2011

**SPAIN**

SGS Espanola de Control S.A. <sup>(1)</sup>  
C/ Trespaderne, 29  
Edificio Barajas I  
(Bº del Aeropuerto)  
28042 Madrid  
ESPAÑA  
  
Tel. +34 913138000  
Fax +34 913138080  
<http://www.sgs.es>  
E-mail: david.perez@sgs.com

Period of approval: 1.10.2008 until 31.9.2011 (concerning Regulation (EC) No 800/1999), 22.12.2008 until 21.12.2011 (concerning Regulation (EC) No 639/2003)

**FRANCE**

Control Union Inspections France  
8 boulevard Ferdinand de Lesseps  
B.P. 4077  
76022 Rouen  
FRANCE  
  
Tel. +33 232102100  
Fax +33 235718099  
E-mail: qufrance@control-union.fr

<sup>(1)</sup> This firm has also been approved to carry out checks in third countries under Regulation (EC) No 639/2003 (welfare of live bovine animals during transport).

Period of approval: approval expired; re-approval currently under examination.

#### ITALY

Società SGS Italia SpA  
Sede legale: via Gasparre Gozzi 1/A  
20129 Milano MI  
ITALIA

Tel. +39 0273931  
Fax +39 0270124630  
<http://www.sgs.com>

Period of approval: 14.3.2008 until 13.3.2011

Società Viglienzone Adriatica SpA  
Sede legale: via della Moscova 38  
20121 Milano MI  
ITALIA

<http://www.viglienzone.it>

Filiale di Ravenna: c.ne Piazza d'Armi 130  
48100 Ravenna RA  
ITALIA

Tel. +39 0544422242  
Fax +39 0544422330  
E-mail: [controlli@viglienzone.it](mailto:controlli@viglienzone.it)

Period of approval: 14.2.2009 until 13.2.2012

Società Bossi & C. Transiti SpA  
Via D. Fiasella 1  
16121 Genova GE  
ITALIA

Tel. +39 01057161  
Fax +39 010582346  
E-mail: [surveyor@bossi-transiti.it](mailto:surveyor@bossi-transiti.it)  
<http://www.bossi-transiti.it>

Period of approval: 15.6.2010 until 14.6.2013

#### THE NETHERLANDS

Control Union Nederland <sup>(1)</sup>  
Boompjes 270  
3011 XZ Rotterdam  
NEDERLAND

Post address:  
Postbus 893  
3000 AW Rotterdam  
NEDERLAND

Tel. +31 102823390  
Fax +31 104123967  
E-mail: [netherlands@controlunion.com](mailto:netherlands@controlunion.com)

Period of approval: 1.11.2008 until 31.10.2011

Saybolt International B.V.  
Stoomloggerweg 12  
3133 KT Vlaardingen  
NEDERLAND

Tel. +31 104609911  
Fax +31 104353600  
<http://www.saybolt.com>

<sup>(1)</sup> This firm has also been approved to carry out checks in third countries under Regulation (EC) No 639/2003 (welfare of live bovine animals during transport).

Period of approval: 1.2.2010 until 31.1.2013

**POLAND**

J.S. Hamilton Poland Ltd. Sp. z o.o.  
ul. Świętojańska 134  
81-404 Gdynia  
POLSKA/POLAND

Tel. +48 586607720  
Fax +48 586007721  
<http://www.hamilton.net.pl>

Period of approval: 3.12.2007 until 3.12.2010

Polcargo International Sp. z o.o.  
ul. Henryka Pobożnego 5  
70-900 Szczecin  
POLSKA/POLAND

Tel. +48 914340211  
Fax +48 914882036  
<http://www.polcargo.pl>

Period of approval: 3.12.2007 until 3.12.2010

SGS Polska Sp. z o.o.  
ul. Bema 83  
01-233 Warszawa  
POLSKA/POLAND

Tel. +48 223292222  
Fax +48 223292220  
<http://www.sgs.pl>

Period of approval: 3.12.2007 until 3.12.2010

**FINLAND**

OY Lars Krogius AB <sup>(1)</sup>  
Vilhonvuorenkatu 11 B 10  
FI-00500 Helsinki  
SUOMI/FINLAND

Tel. +358 947636300  
Fax +358 947636363  
E-mail: [finland@krogius.com](mailto:finland@krogius.com)  
<http://www.krogius.com>

Period of approval: 15.5.2009 until 14.5.2012

**UNITED KINGDOM**

ITS Testing Services Ltd (Intertek)  
Caleb Brett House  
734 London Road  
West Thurrock  
Grays  
Essex  
RM20 3NL  
UNITED KINGDOM

Tel. +44 1708680200  
Fax +44 1708680255  
E-mail: [mstokes@caleb-brett.com](mailto:mstokes@caleb-brett.com)

Period of approval: 4.4.2010 until 4.4.2013

---

<sup>(1)</sup> This firm has also been approved to carry out checks in third countries under Regulation (EC) No 639/2003 (welfare of live bovine animals during transport).